都邦财产保险股份有限公司 租用汽车责任条款

(保监会备案编号: 都邦[2009]N254号)

兹经双方同意,本保险扩展承保被保险人因营业使用非被保险人所有或提供的汽车造成第三者(含乘客)人身伤亡或财产损失时应负的赔偿责任。但被保险人不得在任何其它保单下得到赔偿。

双方进一步同意,本扩展条款仅作为超额保险,承担被保险人所能获得的,任何其它有效保险之上超出部分的赔偿责任。

本保险合同保险单所载其他条件不变。

DU-BANG PROPERTY & CASUALTY INSURANCE CO., LTD.

Motor Contingent Liability Clause

It is agreed and understood that this Policy shall be extended to cover the Insured's liability for the claims made against the Insured for third party liability including passenger risk in respect of any motor car either owned or provided by others while being used in connection with the business provided that the Insured is not entitled to indemnity under any other policy.

Provided further that this endorsement shall be an excess insurance over any other valid and collectible insurance available to the insured.

This Clause is subject otherwise to the terms, conditions and exclusions of this policy.